

Table of contents

 <https://doi.org/10.1075/pbns.82.toc>

Pages v–viii of

Grounding in English and Arabic News Discourse

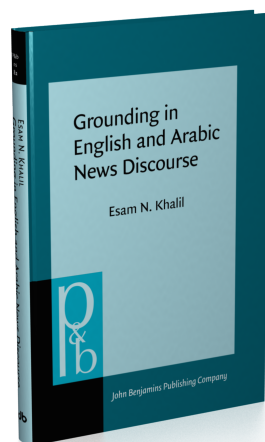
Esam N. Khalil

[Pragmatics & Beyond New Series, 82] 2000. x, 274 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



Contents

Preface	ix
1. Overview	1
1.1 The Scope of the Study	1
1.2 Goal and Data	4
1.3 Earlier Work on Grounding	6
1.4 Critique of Earlier Work	15
1.4.1 The Contribution of the Present Study	19
1.5 Media Discourse	20
1.5.1 The Short News Item	25
2. The Foreground-Background Structure as a Textual Phenomenon	31
2.1 The Nature of the Phenomenon	31
2.1.1 Levels of Textualization	36
2.2 Coherence Phenomenon vs. Grounding Phenomenon	42
2.2.1 Propositional Coherence	42
2.2.2 Discourse Grounding	45
2.3 The FG-BG Gradation	49
2.3.1 Criteria for Grounding Value Assignment in News Texts	51
2.3.2 Constraints on Grounding	53
3. Schematic Manifestations of Text-Level Grounding	63
3.1 Salience and Prominence	64
3.2 Communicative Strategy of Signaling Grounding	68
3.2.1 Linearity	68
3.2.2 Staging: <i>News Upstage</i> and <i>News Downstage</i>	69
3.3 Short News Items Schemata	73
3.3.1 Schematic Salience Mapping Rules	77
3.4 Some Manifestations of News Schematic Salience	80
Conclusion	88

4. Syntactic Manifestations of Text-Level Grounding	91
4.1 Text-Level Surface Structure Features of Grounding	92
4.1.1 The Textual Role of Sentence Structure in Signaling the FG-BG Structure	92
4.1.2 The Importance of Sentence-Initial Position	94
4.1.3 Prominence in Sentence and Text	97
4.2 Initial Position and Types of Staging	100
4.3 Entities in Initial Position and Unsignaled Grounding Structure	104
4.4 The Role of Sentence-Initial Markers in Signaling <i>Background</i> across Sentence-Boundaries	108
4.4.1 Initial Markers and Difference in Grounding Value	108
4.4.2 Signaling Grounding Relation	110
4.5 Types of Markers	112
4.5.1 Participles	112
4.5.2 Adverbials	115
4.6 Signaling <i>Remote Background</i>	121
Conclusion	126
 5. Initial Position Marking of Grounding: The Case of Arabic News	 129
5.1 Goal, Material and Method	131
5.2 The Arabic Language	135
5.3 The Observed Phenomenon in Arabic News Texts	138
5.3.1 Extent of the Phenomenon	140
5.3.2 Significance of the Phenomenon	145
5.4 Why Arabic News Texts Fail	151
5.4.1 Initial Connectivity Patterns: Differences from English News Texts	152
5.4.2 Grounding Structure Problem: <i>Background Realized as Foreground</i>	155
5.4.3 Sentence-Initial Markers and Communicative Strategy: <i>De-Foregrounding</i>	166
5.5 News and Editorials: Typological Differences and Sentence-Initial Position	167
Conclusion	171

6. Sentence-Initial Markers	173
6.1 Types of Sentence-Initial Markers	174
6.1.1 <i>Qad</i>	177
6.1.2 <i>Kāna qad</i>	183
6.1.3 <i>Mimmā yuḏkaru anna</i>	187
6.1.4 <i>Fa-(qad)</i>	190
6.1.5 <i>Min nāḥiyatin/jihatin uxrā</i>	193
6.1.6 <i>Min al-maʿrūfī anna</i>	195
6.1.7 <i>Fī</i> + spatio/temporal entity	197
6.1.8 <i>Fī nafsi al-waqt</i>	199
6.2 Constraints on the Interchangeability of Markers: Recasting Options	201
6.2.1 Neutralizing an Initial Marker in English	212
Conclusion	216
7. Discussion	219
Appendix I Glossary of Notions Used in the Study	241
Appendix II Transliteration System	245
References	247
Index	271

